

0031-9422(95)00975-2

FLAVONOID GLYCOSIDES FROM COLEBROOKEA OPPOSITIFOLIA

FAN YANG, XING-CONG LI,* HAN-QING WANG and CHONG-REN YANG*†

Lanzhou Institute of Chemical Physics, Chinese Academy of Sciences, Lanzhou 730000, Gansu, China; *Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204, Yunnan, China

(Received in revised form 20 November 1995)

Key Word Index—Colebrookea oppositifolia; Labiatae; bark; flavonoid glycosides; negletein 6-glucoside; 5,7,2'-trihydroxyflavone 2'-glucoside.

Abstract—Two new flavonoid glycosides were isolated from the bark of *Colebrookea oppositifolia*, together with three known flavonoid aglycones. On the basis of spectral evidence, the structures of the two flavonoid glycosides were established as negletein $6-O-\beta$ -D-glucopyranoside and 5,7,2'-trihydroxyflavone $2'-O-\beta$ -D-glucopyranoside, respectively.

INTRODUCTION

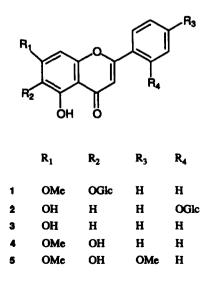
The monotypic *Colebrookea oppositifolia* Smith (Labiatae) is used in folk medicine by the Dai people in Yunnan province of China for the treatment of fractures, traumatic injuries and rheumatoid arthritis [1]. The first chemical investigation of this plant has led to the isolation and structural elucidation of two new flavonoid glycosides (1 and 2), together with three known flavonoid aglycones: chrysin (3) [2], negletein (4) [3] and ladanein (4) [4].

RESULTS AND DISCUSSION

The methanol extract of the bark of *C. oppositifolia* was repeatedly chromatographed on silica gel to yield compounds 1–5. By comparing their ¹H and ¹³C NMR signals with reported data, three known flavones were identified as chrysin(5,7-dihydroxyflavone) (3) [2], negletein (5,6-dihydroxy-7-methoxyflavone) (4) [3] and ladanein (5,6-dihydroxy-7,4'-dimethoxyflavone) (4) [4].

Compound 1 displayed several strong and broad bands in the range of $1650-1050 \text{ cm}^{-1}$ in the IR spectrum, indicative of a flavone skeleton. Its molecular formula was determined as $C_{22}H_{22}O_{10}$ from the positive FAB-mass spectrum in conjunction with the ¹³C NMR (DEPT) spectrum. The ¹H and ¹³C NMR spectra indicated the presence of a β -glucopyranosyl unit, and the signals for the aglycone were very similar to those of 4. Compound 1 was hydrolysed with acid to yield 4 and glucose, suggesting that 1 was a monoglycoside of 4. Comparison of the ¹³C NMR spectrum of 1 with that of 4 showed that the signal of C-6 was shifted upfield by 2.46 ppm, whereas the signals of C-7, C-5, C-9 were displaced downfield by 4.13, 3.06 and 5.50 ppm, respectively. However, the signal of C-4 remained unaffected. This indicated that the glucosyl unit was attached to C-6 of the aglycone. The EI-mass spectrum also supported the above deduction. Besides the base peak at m/z 284 $[M - Glc]^+$, fragment ion peaks at m/z 181 and 102 resulting from RDA cleavage were recorded (m/z 181 from A-ring and m/z 102 from B-ring). Based on the above evidence, the structure of 1 was shown to be negletein 6-O- β -D-glucopyranoside.

Compound 2 also showed characteristic IR absorptions of a flavone skeleton. It displayed a molecular ion peak at m/z 432 in the positive FAB-mass spectrum. Upon acid hydrolysis, 2 yielded glucose. The ¹H NMR spectrum of 2 exhibited a hydroxyl proton signal at δ 12.88 (5-OH), and included aromatic proton signals at δ 7.00 (1H s), 6.45 (1H, d, J = 2.0 Hz) and 6.20 (1H, d, J = 2.0 Hz). The former aromatic proton signal could



[†]Author to whom correspondence should be addressed.

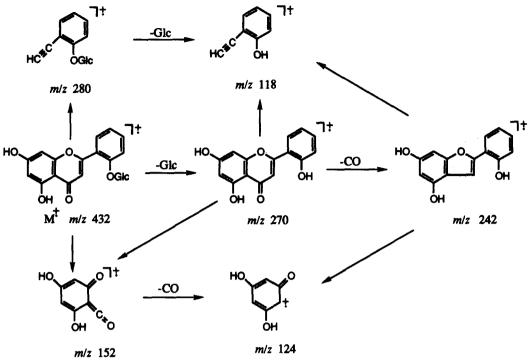


Fig. 1. The EI-mass fragmentation pattern of compound 2.

be assigned as H-3, and the latter two upfield ones which are coupled via a ${}^{4}J$ coupling should be H-6 and H-8. This indicated that the A-ring had a 5,7-dihydroxy substituted pattern. In addition, two groups of doublet and double-doublet peaks at δ 7.87 ~ 7.20 (4H) suggested that the B-ring was C-2' substituted. Comparison of the ¹³C NMR spectrum of 2 with that of flavones lacking C-2' oxygenation such as 1 and 3 indicated that the signal of C-2' was markedly shifted downfield, whereas the signals of C-1', C-3' and C-5' were shifted upfield. The linkage position of glucose to the aglycone was determined by the EI-mass spectrum. Fig. 1 shows the fragmentation pattern. The characteristic fragment ion peak at m/z 280 resulting from RDA cleavage indicated that glucose was attached to the 2'-hydroxyl. Furthermore, the carbon signals of A- and C-rings are consistent with those of C-2' oxygenated flavonoids [5]. Thus, 2 was identified as 5,7,2'-trihydroxyflavone $2' - O - \beta$ -D-glucopyranoside.

Flavonoids can be useful characters for the chemotaxonomy of some plant taxa and it is known that unsubstituted B-ring flavonoids are rare in the Labiatae [6]. The discovery of such compounds (1, 3 and 4) in the monotypic *C. oppositifolia* may be taxonomically significant.

EXPERIMENTAL

¹H and ¹³C NMR spectra were measured in DMSO- d_6 on a Bruker AM-400 MHz spectrometer and chemical shifts are given as δ value with TMS as an int. standard.

Plant material. The bark of *C. oppositifolia* Smith was collected in Xishuangbanna of Yunnan province and identified by Professor H. Li. A voucher specimen is preserved in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and isolation. The air-dried bark (900 g) was extracted with hot MeOH. Removal of the solvent afforded a MeOH extract, which was suspended in H_2O and successively extracted with petrol, CHCl₃ and *n*-BuOH. The CHCl₃-soluble portion (7 g) was chromatographed on silica gel with petrol containing increasing amounts of EtOAc as eluant to give several fractions. Fractions 3, 9 and 11 were rechromatographed on silica gel with CHCl₃-EtOAc to yield compounds 3 (16 mg), 4 (376 mg), and 5 (15 mg). The *n*-BuOH-soluble portion (6 g) was chromatographed on MCI gel CHP 20P with MeOH-H₂O (30%-80%), and silica gel with EtOAc-MeOH as eluant to give 1 (40 mg) and 2 (25 mg).

Negletein 6-O-β-D-glucopyranoside (1). Light yellow powder from MeOH, $[\alpha]_D^{25} - 27^\circ$ (DMSO; c 0.48); IR ν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3270 (br, OH), 1650 (C=O), 1600, 1580 and 1485 (C=C), 1441 (Ar-<u>OMe</u>), 1350, 1290, 1196, 1112, 1065 and 1045 (=C-O-), 840, 800, 765 and 680 (substituted aromatic ring); FAB-MS (pos.) m/z: 447 [M(C₂₂H₂₂O₁₀) + H]⁺; EI-MS m/z (rel. int.): 284 [M-Glc]⁺ (100), 266 [284 - H₂O]⁺ (41), 238 [284 -H₂O - CO]⁺ (44), 181 [A₁ (A-ring from RDA cleavage) - H]⁺ (15), 153 [181 - CO]⁺ (35), 139 [153 - Me + H]⁺ (32), 102 [B₁ (B-ring from RDA cleavage)]⁺ (48). ¹H NMR: δ 12.89 (1H, s, 5-OH), 8.10 (2H, dd, J = 7.6, 1.6 Hz, H-2', 6'), 7.60 (3H, m,

Table 1. ¹³C NMR spectral data of compounds 1-5 in DMSO- d_6 (δ , ppm)

С	1	2	3	4	5
2	163.39	161.36	163.12	163.03	163.55
3	104.93	110.19	103.04	104.57	103.37
4	182.31	181.79	181.79	182.13	182.39
5	152.75	160.76	161.43	149.69	149.89
6	128.31	98.76	98.07	130.77	130.23
7	158.77	164.30	164.38	154.51	154.64
8	91.77	93.69	94.07	91.11	91.41
9	151.60	155.35	157.01	146.10	146.46
10	105.16	103.77	105.13	105.22	105.61
1′	130.62	120.32	130.56	130.05	123.23
2'	126.35	157.64	126.33	126.14	128.41
3'	129.05	115.53	129.05	128.92	114.78
4'	132.01	132.73	131.91	131.71	162.49
5'	129.05	121.91	129.05	128.92	114.78
6'	126.35	129.00	126.33	126.14	128.41
OMe	56.56			56.18	56.61
					55.77
1″	102.05	100.26			
2″	74.13	73.28			
3″	76.54	76.73			
4″	69.95	69.62			
5″	77.21	77.12			
6″	60.91	60.63			

H-3', 4', 5'), 6.98 (1H, s, H-8), 7.03 (1H, s, H-3), 5.05 (1H, d, J = 7.6 Hz, Glc H-1), 3.90 (3H, s, OMe). ¹³C NMR: Table 1.

5,7,2'-Trihydroxyflavone 2'-O-β-D-glucopyranoside (2). Light yellow powder from MeOH, $[\alpha]_D^{25} - 48^{\circ}$ (DMSO; c 0.36), IR ν^{KBr}_{max} cm⁻¹: 3430-3240 (br, OH), 1650 (C=O), 1610, 1560 and 1500 (C=C), 1442 (OMe), 1350, 1280, 1240, 1162, 1075 and 1040 (=C-O-), 850, 830, 751 and 740 (substituted aromatic ring); FAB-MS (pos.) m/z: 432 [M(C₂₁H₂₀O₁₀) + H]⁺; EI-MS m/z: see Fig. 1. ¹H NMR: δ 12.88 (1H, s, 5-OH), 7.87 (1H, d, J = 8.0 Hz, H-6'), 7.53 (1H, dd, J = 8.4, 7.4 Hz, H-4'), 7.33 (1H, d, J = 8.4 Hz, H-3'), 7.20 (1H, dd, J = 7.5, 7.8 Hz, H-5'), 7.00 (1H, s, H-3), 6.45 (1H, s, H-6), 6.20 (1H, s, H-8), 5.10 (1H, d, J = 8.0 Hz, Glc H-1). ¹³C NMR: Table 1.

Chrysin (3). Yellow pellets from MeOH, mp 297– 300° (dec.). EI-MS m/z (rel. int.): 254 [M (C₁₅H₁₀O₄)] (100), 226 [M - CO] (55), 152 [A₁]⁺ (60), 124 [A₁ - CO]⁺ (57), 102 [B₁]⁺ (31). ¹H NMR: δ 12.81 (1H, s, 5-OH), 10.92 (1H, s, br, 7-OH), 8.05 (2H, dd, J = 7.6, 1.6 Hz, H-2', 6'), 7.57 (3H, m, H-3', 4', 5'), 6.93 (1H, s, H-3), 6.50 (1H, s, H-6), 6.20 (1H, s, H-8). ¹³C NMR: Table 1.

Negletein (4). Orange pellets from $CHCl_3$ -MeOH, mp 225-228° (dec.). EI-MS m/z (rel. int.): 284 [M ($C_{16}H_{12}O_5$)] (100), 266 [M - H₂O] (76), 238 [M -H₂O - CO] (87), 210 [238 - CO] (42), 152 [A₁ -CO]⁺ (47), 139 [153 - Me + H]⁺ (59), 102 (53) (B₁). ¹H NMR: δ 12.49 (1H, s, 5-OH), 8.76 (1H, s, 6-OH), 8.02 (2H, dd, J = 8.0, 1.6 Hz, H-2', 6'), 7.56 (3H, m, H-3', 4', 5'), 6.92 (1H, s, H-3), 6.68 (1H, s, H-8), 3.90 (3H, s, OMe). ¹³C NMR: Table 1.

Ladanein (5). Golden plates from $CHCl_3$ -MeOH, mp 221-223° (dec.). EI-MS m/z (rel. int.): 314 [M($C_{17}H_{14}O_6$] (100), 296 [M – H₂O] (54), 268 [M – H₂O – CO] (79), 182 [A₁]⁺ (15), 152 [182 – OMe + H]⁺ (23), 139 [153 – Me + H]⁺ (30), 133 [B₁]⁺ (45). ¹H NMR: δ 12.59 (1H, s, 5-OH), 8.74 (1H, s, 6-OH), 8.03 (2H, d, J = 9.2 Hz, H-2', 6'), 7.10 (2H, d, J = 7.2 Hz, H-3', 5'), 6.91 (1H, s, H-3), 6.87 (1H, s, H-8), 3.90 (3H, s, OMe), 3.84 (3H, s, OMe). ¹³C NMR: Table 1.

Acknowledgement—We are grateful to the instrument group of Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences for measuring NMR, IR and mass spectra.

REFERENCES

- Chinese Medicinal Material Company (1994) Resource Compendium for Chinese Traditional Medicine, p. 1062. Science Publishing House, Beijing.
- 2. Gaydou, Emile M., Bianchini, J. P. (1978) Bull. Soc. Chim. Fr. (1-2, Pt. 2), 43.
- 3. Liang, G.-J. (1988) Zhong Cao Yao 19, 6.
- 4. Oksuz, S., Halfon, B., Terem, B. (1988) Planta Med. 54, 89.
- Zhang, Y.-Y., Guo, Y.-Z., Onda, M., Hashimoto, K., Ikeya, Y., Okada, M. and Maruno, M. (1994) *Phytochemistry* 35, 511.
- Tomas-Barberàn, F. A. and Wollenweber, E. (1990) *Pl. Syst. Evol.* 173, 109.